

**Chiller modulari condensati ad aria
con batterie di condensazione a microcanale
da 91,8 kW a 967,3 kW**

**Modular air-cooled chiller with
micro-channel condensation coils
from 91,8 kW to 967,3 kW**

Vers.02/2020

CQOP SOA
COSTRUTTORI QUALIFICATI OPERE PUBBLICHE



CARATTERISTICHE GENERALI

Unità refrigeranti condensate ad aria da installare all'esterno, con ventilatori assiali e batterie alettate a microcanale in alluminio.

La logica costruttiva modulare con disposizione delle batterie a V permette minori ingombri senza precludere la superficie di aspirazione.

Minori ingombri si traducono anche in minor spazio da dedicare all'unità in sede di posa permettendo di ottimizzare gli spazi tecnici e maggior ingombri per la realizzazione dell'impianto.

Progettate per ottenere un funzionamento silenzioso, efficiente ed affidabile, risultano estremamente semplici da installare e di ridotta manutenzione. Ogni singola unità è collaudata nella nostra sede e viene fornita completa di olio e refrigerante necessario per il funzionamento.

GENERAL FEATURES

Air condensing refrigerant unit for outdoor installation, with axial fan and micro-channel finned coil in aluminum.

The modular constructive approach of the V-shaped coil layout permits less room taken while leaving whole suction surface.

Reduced dimensions mean reduced unit installation area, an optimization of the technical spaces and less room for the building site itself.

Designed for a quiet running, reliable and efficient, they result to be extremely easy to install and require lower maintenance.

Every single unit is tested in our company and supplied with oil and refrigerant agent required for functioning.

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE E COMPONENTI PRINCIPALI

TECHNICAL FEATURES AND MAIN COMPONENTS

Struttura: in telaio portante di tipo modulare, realizzata in lamiera zincata verniciata RAL 7037PB con polveri poliestere a forno, per resistere agli agenti atmosferici. Viti di acciaio. Vano compressore separato dal vano aria.

Compressori: compressori semiermetici a vite trifase, completi di resistenza carter e di protezione termica interna elettronica. L'avviamento dei motori è del tipo "part winding" per le taglie 170.1-670.5, "stella triangolo" per le taglie 800.5-1100.8. La parzializzazione di serie è a 6 gradini e può diventare continua dal 50% al 100% a richiesta.

Ventilatori: di tipo assiali accoppiati direttamente al motore elettrico, trifase a 6 poli con protezione elettrica interna. Consentono un ottimale flusso d'aria attraverso la batteria alettata con minimi livelli di rumorosità e consumi di energia. L'isolamento elettrico è di categoria 2 con grado di protezione IP 54.

Scambiatore di calore lato aria: costituito da una batteria a microcanale in alluminio che permette, a parità di ingombri, un incremento delle prestazioni del 15% nonché una riduzione della carica di refrigerante di oltre il 30%; In caso di ambienti molto aggressivi è disponibile come optional il trattamento di E-Coating Electrofin per aumentare la resistenza alla corrosione.

Scambiatore di calore lato acqua: del tipo a piastre per le unità fino a 2 moduli, ottimizzato per i moderni refrigeranti, assicura alte prestazioni ed affidabilità. Del tipo a fascio tubiero a doppio circuito frigorifero per le unità con più di 2 moduli; costituito da: testata, piastra tubiera, mantelli e collegamenti frigoriferi in acciaio al carbonio, tubi scambiatori in rame Sfcu DIN 1787, diaframmi in ottone, guarnizioni in agglomerato senza amianto, viteria in acciaio inox. L'innovativo sistema di recupero olio integrato, garantisce affidabilità, anche con lunghi periodi di funzionamento a carico parzializzato. Lo scambiatore è ricoperto da isolante per evitare la formazione di condensa e lo scambio di calore con l'ambiente esterno.

Circuito frigorifero: realizzato in rame decapato, comprende: rubinetto di intercettazione linea liquido, filtro disidratatore, pressostati di alta e bassa pressione, indicatore di liquido e umidità, attacchi di servizio, valvola solenoide e valvola di sicurezza. Pressostati di alta e bassa pressione e trasduttori di pressione. Il sistema anti colpo d'ariete sulla linea del liquido, rende il sistema affidabile e duraturo nel tempo, impedendo danneggiamenti della valvola solenoide e della valvola di espansione elettronica.

Frame: Self-supporting galvanized steel modular frame protected with polyester powder painting RAL 7037PB, weather resistant. Steel screws and bolts. Compressors are situated in a separated compartment from the air box.

Compressors: semi-hermetic compressor with 3-phase screw, complete with crankcase heater and electronic internal thermal protection. With "part winding" motor start-up for 170.1-670.5 sizes, "star-delta" starting for 800.5-1150.8 sizes. 6 capacity steps with Continuous capacity control 50-100% on demand.

Fans: axial type coupled to the electric motor directly, 3phase and 6poles with internal electrical protection. They permit an optimal air flow through the finned coil with top rated energy efficiency and excellent noise. The electrical insulation is of 2 category, level protection IP 54.

Air side heating exchanger: with aluminum microchannel finned coils. It permits a plus 15% performing and a gas charge reduction of over 30%. The E-Coating Electrofin options is suitable as anti-corrosion solution for aggressive environments.

Water side heat exchanger: plate type for units till 2 modules, optimized for modern refrigerants, designed for high performances and reliability. Shell and tube with double refrigerant circuit for units with more than 2 modules.

Composed by: header, tube-plate, shell and refrigerant connections in stainless steel, exchanger tubes in copper Sfcu DIN 1787, brass diaphragms, gasket in asbestos-free agglomerate, stainless steel screw. The innovative integrated oil recovery system ensures reliability, even with long periods of partial load operation. The exchanger is covered with insulation to avoid condensate and heat exchange with the external environment.

Refrigerant circuit: made of pickled copper, it includes: liquid line shut off faucet, dehydrator filter, high and low pressure switches, sight glass and humidity indicator, service connections, solenoid valve and security valve. High and low pressure switches and pressure transducers. The anti-water hammer system on the liquid line makes the system reliable and long-lasting, preventing damage to the solenoid valve and electronic expansion valve.

Valvola di espansione elettronica: realizza la laminazione del refrigerante condensato. Particolarmente ai carichi parziali, rispetto alla tradizionale valvola termostatica, permette rapidi tempi di risposta alle variazioni di carico migliorando le prestazioni del sistema.

Quadro elettrico: costituito da un sezionatore generale blocco-porta, fusibili di protezione dei compressori, teleruttori di comando compressori e ventilatori (eccetto versioni EC o FSC), controllo sequenza fasi, contatti di allarme e comando, morsettiera per l'interfaccia unità-microprocessore. Tutti i cavi e i morsetti sono numerati.

Microprocessore: gestisce automaticamente la regolazione della temperatura dell'acqua, tempistiche e rotazione dei compressori, gli allarmi, visualizza sul display lo stato di funzionamento dell'unità, la temperatura di mandata e di ritorno dell'acqua dall'impianto e il codice degli allarmi.

Altre caratteristiche: pressostato differenziale lato acqua e valvola di sfogo aria.

Electronic expansion valve: for the condensed refrigerant rolling. Specifically, for partial loads, in comparison with the thermostatic valve it enables fast response time according to the load variation by enhancing the unit performances.

Electrical board: it includes an automatic main circuit breaker with door safety interlock, safe fuses for compressors, automatic control circuit breaker, compressor and fan remote controls (except for version EC or FSC), phase sequence control, terminal board for the unit-microprocessor interface.

All wires and clamps are numbered.

Microprocessor: it manages automatically the regulation of the water temperature, the compressor timings and rotations, and the alarms. It indicates on the display the operating status of the unit, the delivery and return water temperatures from the plant and the alarms code.

Other features: water side differential pressure switch, relief valve.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello – Model		90.1	110.1	130.1	140.1	160.1	170.1	200.2
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	91,8	106,1	122,1	134,4	152,2	171,0	183,6
EER ⁽¹⁾		2,86	2,92	3,09	2,99	2,99	3,18	2,86
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits		1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	2/2
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps		3	3	3	3	3	3	6
Tipo compressori - Compressors type		Vite – Screw						
Tipo refrigerante - Refrigerant type		R1234ze						
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	32,1	36,4	39,6	45,0	51,0	53,8	64,2
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	55,9	63,7	69,1	80,2	89,0	92,4	111,8
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽²⁾	kW	48,0	55,2	62,0	70,2	77,3	83,7	96,0
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽²⁾	A	80,0	91,0	102,0	116,0	127,0	137,0	161,0
Corrente di spunto max - Max peak current	A	203,0	262,0	298,0	373,0	405,0	488,0	249,0
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter	mm	2/910	2/910	2/910	2/910	2/910	2/910	4/910
Portata aria ventilatori - Fans flow rate	m³/h	50000	50000	50000	50000	50000	50000	100000
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾	m³/h	15,8	18,2	21,0	23,1	26,1	29,4	31,5
Perdita di carico acqua - Water press.drop ⁽¹⁾	kPa	5	5	5	5	5	5	7
Tipo evaporatore – Evaporator type		Piastrre – Brazed plate						
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽³⁾	Std	dB(A)	58	58	58	59	59	61
	LN	dB(A)	54	54	54	55	55	57
	SLN	dB(A)	51	51	51	52	52	54
Connessioni idriche – Hydraulic connections		3"	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Alimentazione elettrica - Electrical supply		V/Hz/ Ph 400/50/3+N+PE						
Massa di trasporto - Shipping weight	kg	950	1000	1100	1210	1340	1450	1650

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=35°C

Temperatura acqua T=12/7°C

(2) Alle condizioni limite di funzionamento.

(3) Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

References conditions

(1) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=35°C

Water temperature T=12/7°C

(2) Max admissible conditions.

(3) Full sound pressure level measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello – Model		210.2	250.2	280.2	320.2	350.3	380.3	450.3
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	209,3	240,6	273,7	309,4	342,0	372,8	438,3
EER ⁽¹⁾		2,89	3,03	3,01	3,07	3,05	3,01	3,04
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits		2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps		6	6	6	6	6	6	6
Tipo compressori - Compressors type		Vite – Screw						
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	72,6	79,5	90,9	100,8	112,1	124,0	144,2
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	127,0	139,5	158,8	176,2	194,4	214,9	251,1
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽²⁾	kW	110,5	123,9	140,4	154,6	172,4	189,7	219,6
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽²⁾	A	182,0	204,0	231,0	255,0	283,0	314,0	364,0
Corrente di spunto max - Max peak current	A	315,8	358,0	442,7	483,4	570,6	526,9	641,0
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter	mm	4/910	4/910	4/910	4/910	6/910	6/910	6/910
Portata aria ventilatori - Fans flow rate	m³/h	100000	100000	100000	100000	150000	150000	150000
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾	m³/h	36,4	41,3	47,0	53,1	58,7	63,8	75,2
Perdita di carico acqua - Water press.drop ⁽¹⁾	kPa	10	55	53	54	40	43	41
Tipo evaporatore – Evaporator type		BrazedPlate	Fascio tubiero – Shell & tubes					
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽³⁾	Std LN SLN	dB(A)	61	61	62	62	62	66
		dB(A)	57	57	58	58	58	62
		dB(A)	54	54	55	55	55	59
Connessioni idriche – Hydraulic connections		3"	DN125	DN150	DN150	DN150	DN150	DN150
Alimentazione elettrica - Electrical supply		V/Hz/ Ph 400/50/3+N+PE						
Massa di trasporto - Shipping weight	kg	1750	1850	1900	2100	2200	2350	2740

Modello – Model		520.3	620.4	680.5	780.5	860.6	900.6	970.7
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	504,2	608,9	668,9	766,8	848,4	888,8	967,3
EER ⁽¹⁾		3,17	3,25	3,12	3,15	3,17	3,04	3,16
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits		2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps		6	6	6	6	6	6	6
Tipo compressori - Compressors type		Vite – Screw						
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	159,1	187,5	214,3	243,3	267,3	292,2	306,2
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	274,0	334,6	364,5	432,3	472,3	513,7	536,8
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽²⁾	kW	249,2	287,0	327,2	375,7	407,3	450,5	474,7
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽²⁾	A	410,0	483,0	534,0	627,0	678,0	746,0	787,0
Corrente di spunto max - Max peak current	A	709,4	583,8	622,9	777,9	857,0	1032,7	1039,3
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter	mm	6/910	8/910	10/910	10/910	12/910	12/910	14/910
Portata aria ventilatori - Fans flow rate	m³/h	150000	200000	250000	250000	300000	300000	350000
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾	m³/h	86,5	104,5	114,8	131,6	145,6	152,6	166,0
Perdita di carico acqua - Water press.drop ⁽¹⁾	kPa	43	45	43	44	42	51	43
Tipo evaporatore – Evaporator type		Fascio tubiero – Shell & tubes						
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽³⁾	Std LN SLN	dB(A)	66	66	66	67	67	70
		dB(A)	62	62	62	63	63	66
		dB(A)	59	59	59	60	60	63
Connessioni idriche – Hydraulic connections		DN150	DN150	DN200	DN200	DN200	DN200	DN200
Alimentazione elettrica - Electrical supply		V/Hz/ Ph 400/50/3+N+PE						
Massa di trasporto - Shipping weight	kg	3800	4600	5088	6200	7090	7350	8200

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=35°C

Temperatura acqua T=12/7°C

(2) Alle condizioni limite di funzionamento.

(3) Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

References conditions

(1) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=35°C

Water temperature T=12/7°C

(2) Max admissible conditions.

(3) Full sound pressure level measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

ACCESSORI

ACCESSORIES

Tastiera comando remoto: consente di controllare l'unità a distanza, selezionare il set-point operativo, la velocità di immissione dell'aria e la modalità estate/inverno di funzionamento.

Remote control: it allows to control unit remotely, select the set point, the air intake speed and the summer/winter mode.



KIT RS485: il dispositivo permette un'uscita RS485 con protocollo di comunicazione ModBus per il collegamento del microprocessore ad un sistema di controllo e supervisione.

KIT RS485: the device permits an RS485 output with ModBus communication protocol to connect the microprocessors to a supervision and control systems.



Sistema di controllo e assistenza remota: permette l'assistenza e il controllo remoto dell'unità da PC mediante accesso da browser web. Connessione al web server remoto mediante la rete aziendale. In caso di allarme è possibile l'invio di alert via SMS o e-mail. Disponibile in 4 versioni:

-Supervisione di 6 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB

-Supervisione di 18 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB

-Supervisione di 6 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato

-Supervisione di 18 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato

Control system and remote assistance: it allows the assistance and the unit remote control by means of PC with web browser. Web server remote connection through corporate network. In case of alarm an alert can be sent via SMS or e-mail. Available in 4 versions:

-supervision of 6 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB

-supervision of 18 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB

-supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode

-supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode



Controllo elettronico PCO: microprocessore evoluto di progettazione Carel gestisce automaticamente la regolazione della temperatura dell'acqua, tempistiche e rotazione dei compressori, gli allarmi, visualizza sul display lo stato di funzionamento dell'unità, la temperatura di mandata e di ritorno dell'acqua dall'impianto e il codice degli allarmi.

PCO electronic control: advanced Carel microprocessor it automatically manages the water temperature setting, the compressor timings and rotations, the alarms, it shows on the display the unit operating status, the delivery and return water temperatures from the plant and the alarms code.



Rifasamento compressore: l'accessorio permette di portare l'assorbimento dell'unità a $\cos\phi=0,95$ diminuendo la potenza reattiva assorbita. **Capacitor bank for compressor:** the tools brings the consumption of the unit to $\cos\phi=0,95$ by decreasing the absorbed reactive power

Soft starters compressori: permette l'avviamento graduale dei compressori limitando la corrente di spunto. **Compressors soft starters:** enables the gradual start of compressors by limiting the initial starting current.

Rubinetto di intercettazione del compressore: consentono di isolare il compressore dal circuito frigorifero migliorando operazioni di manutenzione. **Compressor faucet valves:** they isolate the compressors from the cooling circuit by enhancing the maintenance operations.



Kit di funzionamento fino a -25 temperatura aria esterna: permette alla macchina di funzionare in chiller con basse temperature esterne ampliando il campo di funzionamento.

Operating kit up to -25°C external air temperature: it allows to the chiller to operate with low external temperatures increasing the working limits.

Kit-Desurriscaldatore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nel desurriscaldatore recuperando fino al 25% del calore di condensazione. La condensazione viene poi completata sul condensatore standard con un aumento delle prestazioni del sistema. Bene si abbina con il controllo velocità ventilatori o ventilatori EC per un miglior sfruttamento dell'accessorio.

De-superheaters: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Depending on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent in the de-superheater recovering till 25% of condensation heat. The condensation is therefore completed on the standard condensation by increasing the performances. Suitable for coupling to a fan speed control or EC fans for an unit best use.

Recupero totale di calore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316 fino alla taglia 330.2, a fascio tubiero dalla taglia 380.3. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nel recuperatore trasferendo all'acqua l'energia di condensazione.

Total heat recovery: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316 till model 330.2, shell&tube from model 380.3. Depending on recovery water probe, the warm gas is sent to the recuperator by giving to the water the condensing energy.

Manometri refrigerante: Installati a bordo macchina riferiscono le pressioni operative del circuito frigo sul lato di alta e bassa pressione. **Refrigerant gauges:** installed on the unit, they show the operative pressures of the cooling circuit on high and low pressure side

Ricevitore di liquido: permette la corretta alimentazione di refrigerante alla valvola di laminazione anche in presenza di variazioni della temperatura esterna. **Liquid receiver:** permits the correct refrigerant supply to the thermal expansion valve during external temperature variations.

Parzializzazione continua 25—100%: consente all'unità di fornire in ogni condizione di funzionamento la Potenza frigorifera richiesta migliorando l'efficienza ai carichi parziali.

Continuous capacity control 25-100%: It allows under every condition the unit to respond with the exact load required granting high efficiency part load performance.

Kit economizzatore: costituito da uno scambiatore a piastre saldobrasate, valvola termostatica e valvola a solenoide sulla linea del bypass. Aumentando il sottoraffreddamento consente di migliorare la resa frigorifera della macchina in tutte le condizioni di carico. **Economizer kit:** composed of brazed welded plate heat exchanger, thermostatic valve and bypass line solenoid valve. A kit to increase the sub-cooling process to allow higher cooling capacities under all thermal load requests.

Batteria alettata: con alette in alluminio e tubi in rame.

Finned coil: aluminum finned coil and copper tubes.

Trattamenti speciali: per installazioni in ambienti aggressivi o in prossimità della costa è suggerito proteggere gli scambiatori con opportuni trattamenti anticorrosione a seconda dell'entità dell'ambiente: 2 versioni disponibili:

-BATTERIA CON TRATTAMENTO DI PRE-VERNICIATURA

-BATTERIA CON TRATTAMENTO E-Coating Electrofin.

Special treatments: in case of locations in aggressive environments or near the seaside, we recommend to protect the exchangers with suitable anti-corrosion treatments

2 available versions:

-PRE-VARNISH COIL TREATMENT

-E-COATING ELECTROFIN COIL TREATMENT



Controllo velocità ventilatori: il controllore a taglio di fase regola portata d'aria al fine di ottimizzare la condensazione (o l'evaporazione in pompa di calore); il dispositivo riduce la potenza assorbita e la rumorosità della macchina ai carichi parziali. Il controllo velocità ventilatore consente un incremento dell'ESEER di circa il 6% . Il controllo velocità ventilatori permette una riduzione sonora nei sistemi di raffreddamento, ventilazione e condizionamento e offre una risposta ai problemi sonori generati da apparecchi altamente performanti. **(Versione Silenziosa)**

Fans speed control: the phase cut speed controller adjusts the air flow in order to optimize the condensation (or heat pump evaporation); the device reduces the absorbed power and the noise during partial loads. The fan speed control permits an increasing of ESSEER of 6%. The fans speed control allows an efficient noise protection features in cooling, ventilation and air-conditioning technology. This offers a future-oriented solution for the problem of high-performance technology generating disturbing noise. **(Low noise version)**



Scambiatore Fascio tubiero: tubiero scambiatore lato acqua di tipo a fascio tubiero con mantello in acciaio e tubi in rame. Possibile esecuzione in materiali speciali per l'impiego con fluidi speciali. Maggiore duttilità e resistenza allo sporco rispetto agli scambiatori a piastre

Shell&Tubes exchanger: tube bundle water side heat exchanger with steel shell and copper pipes. Possible execution in special materials for use with special fluids. Greater ductility and resistance to fouling compared to plate exchangers

Ventilatori EC: Dotati di motore BLDC brushless a 6 poli ad alta efficienza (-10% rispetto al ventilatore tradizionale a piena potenza) con protezione elettrica interna e regolazione di velocità integrate. L'isolamento elettrico è con grado di protezione I, IP 54, in accordo con la normativa EN 61800-5-1. Alloggiati in boccagli sagomati aerodinamicamente, per aumentare l'efficienza e ridurre il livello sonoro, sono dotati di griglie anti infortunistiche. La velocità è controllata dal microprocessore attraverso un segnale 0-10V, che comanda un inverter installato in ogni ventilatore. Consente di massimizzare le performance del condensatore ad ogni condizione aumentando l'ESEER di circa il 9%.

EC fans: with 6poles high efficiency, BLDC brushless motor (-10% comparing to traditional fan at full power), with internal protection and fan speed control integrated. Internal electrical insulated with protection class I, IP 54, according to rule EN 61800-5-1. Housed in aerodynamic conveyor profiles, to increase the efficiency and reduce the sound level, they are provided with accident prevention grills. The speed is controlled by microprocessors by a 0-10V signal. This one controls an inverter installed in every fan. It maximizes the performances of condenser at every conditions by increasing the ESEER of about 9%.

Pannelli di chiusura ed insonorizzazione vano compressori completo di sensore fughe refrigerante.
Compressor compartment closing and soundproofing panels complete with refrigerant leakage detector



Versione super silenziosa: comprende il Controllo velocità ventilatori e prevede il dispositivo AxiTop Diffuser che incrementa l'efficienza e le prestazioni del ventilatore riducendo l'inquinamento acustico. Bene si abbina con il controllo velocità ventilatori o ventilatori EC per migliori prestazioni acustiche ai carichi parziali. Una minor consumo energetico e una riduzione del rumore sono possibili installando un diffusore ottimale come Axitop su uno scambiatore di calore.

Ad esempio, sostituendo una griglia standard per ventilatore con una griglia di supporto per ventilatore assiale, griglia di protezione e Axitop diffuser si può risparmiare il 27% di energia e allo stesso tempo ridurre fino a 7.2 dB(A) l'emissione sonora.

Super Low noise version: it includes the fan speed control plus AxiTop diffuser that increases air performance with unchanged energy input. AxiTop diffuser also improves acoustic characteristics. In order to maximize AxiTop performance the use of fans speed control or EC fan is suggested.

The scale of possible energy savings - or efficiency enhancement and noise reduction - that can be achieved by fitting an optimal diffuser such as the Axitop on a conventional heat exchanger is substantial. For example, exchanging a standard guard grille fan for an axial fan with support grille, guard grille and Axitop diffuser makes savings of up to 27% possible in energy consumption and at the same time up to 7.2 dB(A) less acoustic capacity.



Supporto antivibrante a campana: riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina. Elemento elastico in gomma naturale resistente a temperature di esercizio da -20 a +90°C. Corpo metallico con superficie zincata UNI ISO 2081 Fe/Zn 15c1A bianca e acciaio UNI EN 10111 DD13

Bell antivibration mount: they reduce the vibrations transmission produced by the device. Elastic body in natural rubber resistant to operating temperatures from -20 to +90°C. Metallic body in Zinc UNI ISO 2081 Fe/Zn 15c1A white Steel UNI EN 10111 DD13.



Antivibranti a molla: più efficaci degli antivibranti in gomma riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina. **Spring anti-vibration dampers:** they are more effective than rubber dampers, reduce the vibrations transmission produced by the device.



Kit Pompa: fornisce all'acqua la prevalenza necessaria a percorrere il circuito idraulico e giungere ai terminali. **Pump kit:** it gives to the water the pressure head necessary to pass through the hydraulic circuit and reach the terminals.



Kit doppia pompa: composto da 2 pompe di circolazione dotate di valvole non ritorno per evitare il ricircolo inverso di fluido attraverso la pompa in stand-by, completo di valvole a saracinesca a monte e valle di ciascuna pompa in modo da permettere la manutenzione senza fermi impianto.

Kit 2 pumps: Double pump kit: consisting of 2 circulation pumps equipped with non-return valves to prevent the reverse flowing back through the pump in stand-by mode, complete with gate valves upstream and downstream of each pump so as to allow maintenance without latches plant.

Vaso di espansione: assorbe le variazioni di volume subite dal liquido per effetto della variazione della temperatura di esercizio. In acciaio verniciato a polveri epossidiche di lunga durata con membrana fissa in gomma SBR. FORNITO SMONTATO

Expansion vessel: absorbs liquid volume variations caused by working temperature variations. In epoxy powder coated steel, long-lasting duration with steady membrane made in SBR rubber. TO ASSEMBLE



Filtro rete ingresso acqua: trattiene eventuali impurità nel circuito idrico, evitando il danneggiamento del gruppo di pompaggio e dello scambiatore. FORNITO SMONTATO

Inlet water filter: retains impurities of the water circuit which can damage the pumping unit and the exchanger. TO ASSEMBLE



Flussostato: Installato sull'uscita dello scambiatore lato utenza rileva l'eventuale assenza di flusso d'acqua segnalando l'allarme al sistema di controllo. FORNITO SMONTATO

Flow switch: mounted on the exit of the exchanger (user side) detects the water flow lack by an alarm to the control system. TO ASSEMBLE



Resistenza elettrica antigelo: installata sull'evaporatore per scongiurare il rischio di congelamento in caso di basse temperature aria esterna. Attivata in modo automatico dal microprocessore.

Heat exchanger antifreeze heater: installed on the evaporator to avoid the risk of freezing in case of low outside air temperatures. Automatically activated by the microprocessor.

Free Cooling: se le temperature sono sufficientemente basse, l'acqua refrigerata viene raffreddata esclusivamente con l'aiuto della temperatura esterna. Vengono gestiti solo i ventilatori del chiller. Il fabbisogno energetico viene così notevolmente ridotto e i costi operativi sono ridotti al minimo.

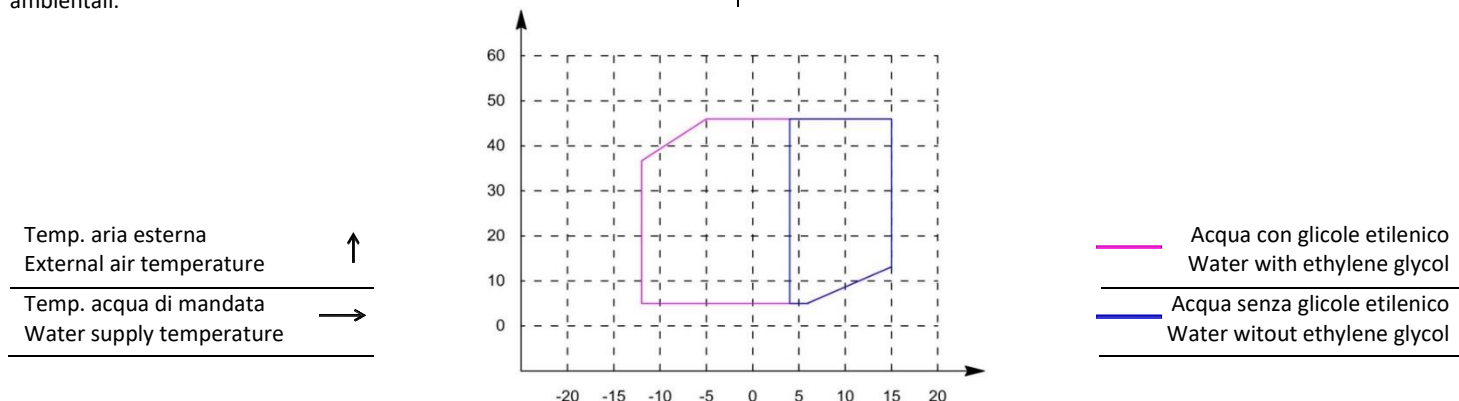
Costituito da batteria alettata con tubi in rame e alette in alluminio alimentata da una valvola a 3 vie servocomandata. Il controllore gestisce la posizione della valvola alimentando la batteria di Free Cooling quando le condizioni climatiche risultano convenienti. In questo modo l'acqua di condizionamento viene raffreddata dall'aria esterna diminuendo l'uso del circuito frigorifero. I compressori iniziano a parzializzare fino a fermarsi quando il free cooling è attivo, con la temperatura dell'acqua in uscita dalla batteria FC che si avvicina al set point. In questa situazione si ha il free cooling completo (raffreddamento gratuito) ed il controllo della temperatura acqua avviene tramite regolazione continua della velocità di rotazione dei ventilatori. Al fine di ottimizzare gli ingombri, la resa e l'inquinamento acustico le dimensioni dell'unità potrebbero variare rispetto al modello standard.

Free Cooling: if the temperatures are low enough, the chilled water is cooled only with the help of the outside temperature. Only the chiller fans are managed. The energy requirement is thus significantly reduced and operating costs are reduced to a minimum. Composed by a finned coil with cooper coil and aluminum fins, with servo-controlled 3-way valve. The controller regulates the valve position by supplying the Free Cooling coil when the climate conditions allow it. The water conditioning is cooled by the external air decreasing the use of the cooling circuit. The Compressors start to partialize till to stop when the free cooling is active and when the water temperature coming from the FC coil is close to the set point. In this case we got the complete free cooling and the water temperature control comes by means of continuous regulation of the fans rotation speed. In order to optimize spaces, capacity and noise pollution, unit dimensions could be different by the standard model.

LIMITI DI FUNZIONAMENTO

L'intera gamma Frost Italy è in grado di operare nelle più rigide condizioni di utilizzo, garantendo il pieno funzionamento di tutte le unità in condizionamento fino a +46°C di temperatura ambiente, -7 °C in pompa di calore. Inoltre, con appositi accorgimenti costruttivi le unità permettono di soddisfare ogni esigenza nei processi industriali e ambientali.

The whole Frost Italy range is able to operate with rigid working conditions, by assuring the proper functioning for all the units in conditioning mode till +46°C ambient temperature, -7° C for heat pump. By means of dedicated construction features, the units permit to meet any requirements for industrial and environmental application.



FATTORI DI INCROSTAZIONE

Le prestazioni delle unità indicate nelle tabelle sono fornite per condizione di scambiatore pulito (fattore d'incrostazione=0). Per valori differenti del fattore d'incrostazione, le prestazioni fornite dovranno essere corrette con i fattori indicati.

Unit performances reported in the table are given for the condition of clean exchanger (fouling factor=0). For different fouling factors values, unit performances should be corrected with the correction factors shown above.

Fattori d'incrostazione evaporatore (m²°C/W) - Evaporator fouling factors (m²°C/W)

	F1	F2
0 (Evaporatore pulito)	1	1
0.44 x 10 ⁻⁴	0,98	0,99
0.88 x 10 ⁻⁴	0,96	0,99
1.76 x 10 ⁻⁴	0,93	0,98

F1 = fattore di correzione potenza resa - Capacity correction factors

F2 = fattore di correzione potenza assorbita - Compressor power input correction factors

PERCENTUALE DI GLICOLE ETILENICO IN PESO (%)

ETHYLENE GLYCOL PERCENT BY WEIGHT (%)

	10	20	30	40	50
Temperatura di congelamento - Freezing point	-3.6	-8.7	-15.3	-23.5	-35.5
Coeff. corr. resa frigorifera - Cooling capacity corr. Factor	0,986	0,980	0,973	0,966	0,960
Coeff. corr. potenza assorbita - Power input corr. Factor	1,000	0,995	0,990	0,985	0,975
Coeff. corr. portata miscela - Mixture flow corr. Factor	1,023	1,054	1,092	1,140	1,200
Coeff. corr. perdita di carico - Pressure drop corr. Factor	1,061	1,114	1,190	1,244	1,310

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta tu	25		30		32		35		40	
		Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
90.1	5	97,1	27,3	90,5	29,3	87,9	30,1	84,3	31,4	78,0	33,7
	6	101,4	27,6	94,5	29,6	91,8	30,5	87,9	31,8	81,4	34,0
	7	105,8	27,9	98,6	30,0	95,8	30,8	91,8	32,1	85,0	34,4
	8	110,5	28,2	103,0	30,3	100,1	31,1	95,9	32,5	88,8	34,8
	9	115,5	28,6	107,6	30,6	104,6	31,5	100,2	32,8	92,7	35,2
	10	120,6	28,9	112,4	31,0	109,2	31,9	104,6	33,2	96,9	35,6
110.1	5	112,2	31,0	104,6	33,2	101,6	34,2	97,4	35,6	90,1	38,2
	6	117,2	31,3	109,2	33,6	106,1	34,5	101,6	36,0	94,1	38,6
	7	122,3	31,7	114,0	34,0	110,7	34,9	106,1	36,4	98,2	39,0
	8	127,8	32,0	119,1	34,4	115,7	35,3	110,8	36,8	102,6	39,4
	9	133,5	32,4	124,4	34,7	120,8	35,7	115,8	37,2	107,2	39,9
	10	139,4	32,8	129,9	35,1	126,2	36,1	120,9	37,7	112,0	40,4
130.1	5	129,2	29,8	120,4	32,0	117,0	32,9	112,1	34,3	103,7	36,7
	6	134,8	30,1	125,7	32,3	122,1	33,2	117,0	34,6	108,3	37,1
	7	140,7	30,4	131,2	32,7	127,4	33,6	122,1	35	113,0	37,5
	8	147,0	30,8	137,0	33,0	133,1	34,0	127,5	35,4	118,1	37,9
	9	153,6	31,1	143,1	33,4	139,1	34,3	133,2	35,8	123,3	38,4
	10	160,4	31,5	149,5	33,8	145,3	34,7	139,2	36,2	128,8	38,8
140.1	5	142,2	38,3	132,5	41,1	128,8	42,2	123,3	44,0	114,2	47,2
	6	148,4	38,7	138,3	41,5	134,4	42,7	128,8	44,5	119,2	47,7
	7	154,9	39,1	144,4	42,0	140,3	43,2	134,4	45	124,4	48,2
	8	161,8	39,6	150,8	42,5	146,5	43,7	140,4	45,5	130,0	48,8
	9	169,1	40,0	157,5	43,0	153,1	44,2	146,7	46,0	135,8	49,3
	10	176,6	40,5	164,6	43,4	159,9	44,7	153,2	46,6	141,8	49,9
160.1	5	161,0	43,5	150,1	46,7	145,8	48,0	139,7	50,0	129,3	53,6
	6	168,1	44,0	156,6	47,2	152,2	48,5	145,8	50,6	135,0	54,2
	7	175,4	44,4	163,5	47,7	158,9	49,0	152,2	51,1	140,9	54,8
	8	183,3	44,9	170,8	48,2	166,0	49,6	159,0	51,7	147,2	55,4
	9	191,4	45,5	178,4	48,8	173,4	50,1	166,1	52,3	153,7	56,0
	10	200,0	46,0	186,4	49,3	181,1	50,7	173,5	52,9	160,6	56,6
170.1	5	180,9	45,8	168,6	49,1	163,8	50,5	156,9	52,7	145,3	56,4
	6	188,8	46,3	176,0	49,7	171,0	51,1	163,8	53,2	151,7	57,0
	7	197,1	46,8	183,7	50,2	178,5	51,6	171	53,8	158,3	57,6
	8	205,9	47,3	191,9	50,8	186,5	52,2	178,6	54,4	165,4	58,3
	9	215,1	47,9	200,5	51,4	194,8	52,8	186,6	55,0	172,7	59,0
	10	224,7	48,4	209,4	51,9	203,5	53,4	194,9	55,7	180,4	59,6
200.2	5	194,2	54,6	181,0	58,6	175,9	60,3	168,5	62,8	156,0	67,3
	6	202,7	55,2	189,0	59,3	183,6	60,9	175,9	63,5	162,8	68,1
	7	211,6	55,8	197,2	59,9	191,6	61,6	183,6	64,2	170,0	68,8
	8	221,1	56,5	206,0	60,6	200,2	62,3	191,8	64,9	177,5	69,6
	9	230,9	57,1	215,2	61,3	209,1	63,0	200,3	65,7	185,5	70,4
	10	241,2	57,8	224,8	62,0	218,4	63,7	209,3	66,4	193,7	71,2
210.2	5	221,4	61,8	206,4	66,3	200,5	68,2	192,1	71,1	177,8	76,1
	6	231,1	62,5	215,4	67,0	209,3	68,9	200,5	71,8	185,6	77,0
	7	241,3	63,1	224,8	67,7	218,5	69,6	209,3	72,6	193,8	77,8
	8	252,0	63,9	234,9	68,5	228,2	70,4	218,6	73,4	202,4	78,7
	9	263,3	64,6	245,4	69,3	238,4	71,2	228,4	74,3	211,4	79,6
	10	275,0	65,3	256,3	70,1	249,0	72,0	238,6	75,1	220,9	80,5
250.2	5	254,5	67,7	237,2	72,6	230,5	74,6	220,8	77,8	204,4	83,4
	6	265,7	68,4	247,6	73,4	240,6	75,4	230,5	78,6	213,4	84,3
	7	277,3	69,1	258,5	74,2	251,1	76,3	240,6	79,5	222,7	85,2
	8	289,7	69,9	270,0	75,0	262,3	77,1	251,3	80,4	232,7	86,2
	9	302,6	70,7	282,0	75,9	274,0	78,0	262,5	81,3	243,0	87,1
	10	316,1	71,5	294,6	76,7	286,3	78,9	274,2	82,3	253,9	88,1

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta tu	25		30		32		35		40	
		Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
280.2	5	289,5	77,4	269,9	83,0	262,2	85,3	251,2	89,0	232,5	95,3
	6	302,2	78,2	281,7	83,9	273,7	86,3	262,2	89,9	242,7	96,4
	7	315,5	79,1	294,0	84,8	285,7	87,2	273,7	90,9	253,4	97,4
	8	329,6	80,0	307,1	85,8	298,4	88,2	285,9	91,9	264,7	98,5
	9	344,3	80,9	320,8	86,8	311,7	89,2	298,7	93,0	276,5	99,6
	10	359,6	81,8	335,2	87,8	325,6	90,2	312,0	94,0	288,8	100,8
320.2	5	327,3	85,8	305,0	92,1	296,4	94,6	284,0	98,7	262,9	105,7
	6	341,7	86,7	318,4	93,1	309,4	95,7	296,4	99,7	274,4	106,9
	7	356,6	87,7	332,4	94,1	323,0	96,7	309,4	100,8	286,4	108,0
	8	372,6	88,7	347,2	95,1	337,4	97,8	323,2	101,9	299,2	109,2
	9	389,2	89,7	362,7	96,2	352,4	98,9	337,6	103,1	312,5	110,5
	10	406,5	90,7	378,9	97,3	368,1	100,0	352,7	104,3	326,5	111,7
350.3	5	361,8	95,4	337,2	102,4	327,6	105,2	313,9	109,7	290,6	117,6
	6	377,7	96,4	352,0	103,5	342,0	106,4	327,6	110,9	303,3	118,8
	7	394,2	97,5	367,4	104,6	357,0	107,5	342	112,1	316,6	120,1
	8	411,8	98,6	383,8	105,8	372,9	108,8	357,3	113,4	330,7	121,5
	9	430,2	99,7	400,9	107,0	389,5	110,0	373,2	114,7	345,5	122,9
	10	449,4	100,9	418,8	108,2	406,9	111,2	389,8	116,0	360,9	124,3
380.3	5	394,4	105,5	367,6	113,2	357,1	116,4	342,1	121,4	316,7	130,0
	6	411,7	106,7	383,7	114,5	372,8	117,7	357,1	122,7	330,6	131,4
	7	429,7	107,8	400,5	115,7	389,1	118,9	372,8	124	345,1	132,9
	8	448,9	109,1	418,4	117,0	406,5	120,3	389,4	125,4	360,5	134,4
	9	468,9	110,3	437,0	118,4	424,6	121,7	406,8	126,8	376,6	135,9
	10	489,8	111,6	456,5	119,7	443,6	123,1	424,9	128,3	393,4	137,5
450.3	5	463,7	122,7	432,1	131,7	419,9	135,4	402,3	141,1	372,4	151,2
	6	484,0	124,1	451,1	133,1	438,3	136,8	419,9	142,7	388,7	152,9
	7	505,2	125,4	470,9	134,6	457,5	138,3	438,3	144,2	405,8	154,5
	8	527,8	126,8	491,9	136,1	477,9	139,9	457,8	145,8	423,9	156,3
	9	551,3	128,3	513,8	137,6	499,2	141,5	478,3	147,5	442,8	158,1
	10	575,9	129,7	536,7	139,2	521,5	143,1	499,6	149,2	462,5	159,9
520.3	5	533,4	135,4	497,1	145,3	483,0	149,4	462,7	155,7	428,4	166,8
	6	556,8	136,9	518,9	146,9	504,2	151,0	483,0	157,4	447,2	168,7
	7	581,2	138,4	541,7	148,5	526,3	152,6	504,2	159,1	466,8	170,5
	8	607,1	139,9	565,8	150,2	549,8	154,3	526,7	160,9	487,6	172,4
	9	634,2	141,5	591,0	151,9	574,3	156,1	550,2	162,7	509,3	174,4
	10	662,5	143,1	617,4	153,6	599,9	157,9	574,7	164,6	532,0	176,4
620.4	5	644,2	159,6	600,3	171,2	583,3	176,0	558,8	183,5	517,3	196,6
	6	672,4	161,3	626,7	173,1	608,9	177,9	583,3	185,5	540,0	198,8
	7	701,9	163,1	654,1	175,0	635,6	179,9	608,9	187,5	563,7	200,9
	8	733,2	164,9	683,3	177,0	663,9	181,9	636,1	189,6	588,8	203,2
	9	765,9	166,8	713,8	179,0	693,5	184,0	664,4	191,8	615,1	205,5
	10	800,0	168,7	745,6	181,0	724,5	186,1	694,1	194,0	642,5	207,9
680.5	5	707,6	182,4	659,5	195,7	640,8	201,2	613,9	209,7	568,3	224,7
	6	738,7	184,4	688,4	197,8	668,9	203,4	640,8	212,0	593,2	227,2
	7	771,0	186,4	718,6	200,0	698,2	205,6	668,9	214,3	619,2	229,6
	8	805,4	188,5	750,6	202,2	729,3	207,9	698,7	216,7	646,9	232,2
	9	841,4	190,6	784,1	204,6	761,9	210,3	729,9	219,2	675,7	234,9
	10	878,9	192,8	819,1	206,9	795,8	212,7	762,4	221,7	705,8	237,6
780.5	5	811,2	207,1	756,0	222,2	734,6	228,4	703,7	238,1	651,5	255,1
	6	846,8	209,3	789,2	224,6	766,8	230,9	734,6	240,7	680,1	257,9
	7	883,9	211,6	823,8	227,0	800,4	233,4	766,8	243,3	709,9	260,7
	8	923,3	214,0	860,5	229,6	836,1	236,0	801,0	246,1	741,5	263,7
	9	964,5	216,4	898,9	232,2	873,4	238,7	836,7	248,9	774,6	266,7
	10	1007,5	218,9	939,0	234,9	912,3	241,4	874,0	251,7	809,1	269,7

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta	25		30		32		35		40	
	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
860.6	5	897,5	227,5	836,5	244,1	812,7	250,9	778,6	261,6	720,8	280,3
	6	936,9	230,0	873,1	246,8	848,4	253,7	812,8	264,4	752,4	283,3
	7	978,0	232,5	911,4	249,4	885,6	256,4	848,4	267,3	785,4	286,4
	8	1021,6	235,1	952,1	252,3	925,1	259,3	886,2	270,3	820,4	289,7
	9	1067,1	237,8	994,5	255,1	966,3	262,3	925,8	273,4	857,0	293,0
	10	1114,7	240,5	1038,9	258,0	1009,4	265,3	967,1	276,5	895,3	296,3
900.6	5	940,3	248,7	876,3	266,9	851,4	274,3	815,7	286,0	755,1	306,4
	6	981,5	251,4	914,7	269,7	888,8	277,3	851,5	289,1	788,2	309,7
	7	1024,5	254,1	954,8	272,7	927,7	280,3	888,8	292,2	822,8	313,1
	8	1070,2	257,0	997,4	275,8	969,1	283,5	928,4	295,5	859,5	316,7
	9	1117,9	259,9	1041,9	278,9	1012,3	286,7	969,8	298,9	897,8	320,3
	10	1167,8	262,9	1088,4	282,1	1057,5	290,0	1013,1	302,3	937,9	323,9
970.7	5	1023,3	260,6	953,7	279,6	926,6	287,5	887,8	299,7	821,8	321,1
	6	1068,2	263,4	995,5	282,7	967,3	290,6	926,7	302,9	857,9	324,6
	7	1115,0	266,3	1039,2	285,7	1009,7	293,7	967,3	306,2	895,5	328,1
	8	1164,7	269,3	1085,5	289,0	1054,7	297,1	1010,4	309,7	935,4	331,8
	9	1216,7	272,4	1133,9	292,3	1101,7	300,4	1055,5	313,2	977,1	335,6
	10	1270,9	275,5	1184,5	295,6	1150,9	303,9	1102,6	316,8	1020,7	339,4

PRESTAZIONI LEGENDA IN RAFFREDDAMENTO

COOLING LEGEND PERFORMANCE

Temperatura aria ingresso condensatore (bulbo secco)	ta (°C)	Intlet air condenser (dry bulb)
Temperatura acqua uscita dall' evaporatore	tu (°C)	Outlet water evaporator temperature
Potenza frigorifera	Pf (kW)	Cooling capacity
Potenza assorbita	Pa (kW)	Absorbed power
ΔT acqua	5°C	ΔT water

KIT IDRAULICO

HYDRAULIC KIT

Tutte le unità possono esser dotate del modulo idraulico in diverse configurazioni a seconda della taglia:

- Kit pompa
- Kit doppia pompa
- Modulo UP completo di pompa e accumulo
- Modulo UP completo di doppia pompa e accumulo

Kit pompa prevede: la pompa montata all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dell'evaporatore (fino alla taglia 170.1 la pompa viene fornita SMONTATA), interruttore automatico di protezione e teleruttore di comando. La gestione della pompa viene affidata direttamente al microprocessore.

Kit doppia pompa prevede: n°2 pompe montate all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dell'evaporatore (kit non disponibile fino alla taglia 170.1). Il kit è completo di valvola di ritegno sulla mandata di ogni pompa, valvole a saracinesca prima e dopo ogni pompa, interruttore automatico di protezione e teleruttore di comando per ciascuna pompa. La gestione delle pompe viene affidata direttamente al microprocessore con commutazione a tempo (per equilibrare le ore di funzionamento).

All the units can be provided with hydraulic kit with various configurations:

- pump kit
- double pump kit
- UP modul complete of pump kit and storage
- UP modul complete of double pump kit and storage

Kit pump: supplied with pump mounted inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet. (till size 170.1 the pump is supplied not mounted), circuit breaker and contactor. The pump managing is provided by the microprocessor directly.

Kit double pump: supplied with n. 2 pumps mounted inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet. (not available till size 170.1). Supplied with check (non-return) valve on pump delivery, gate valves before and after every pump, circuit breaker and contactor on every pump.

The pump managing is determined by the microprocessor with time commutation (to balances operating hours).

oppure possono essere forniti sull'apposita **unità UP**

or mounted on the **UP unit**

UP gruppo di pompaggio con accumulo idrico così composto:

E' possibile la personalizzazione per potenza e capacità, sono completi di pompa, serbatoio di accumulo, componenti idraulici ed elettrici.

Struttura: in telaio portante, realizzata in lamiera zincata verniciata con polveri poliestere a forno, per resistere agli agenti atmosferici. Viti di acciaio.

Componenti idraulici: pompa centrifuga con corpo in acciaio inossidabile e motore elettrico monofase o trifase a 2 poli, accumulo idrico verticale, valvola di sicurezza, valvola di sfiato aria e rubinetto di scarico.

Quadro elettrico: costituito da interruttore automatico generale bloccoporta, interruttore magnetotermico di protezione e teleruttore pompa. Tutti i fili e morsetti sono numerati. In linea con la norma EN60204.

Pompa: centrifuga monofase/trifase, disponibile in 10 diversi modelli con tenuta meccanica per acqua e miscele con glicole superiore al 30%.

Accumulo: accumulo idrico verticale con isolamento termico esterno in poliuretano rigido. Finitura in lamierino di alluminio.

CAPACITA' 500-800-1000-1500 litri.

Valvola di sfiato aria: elimina l'aria presente nel circuito idrico.

Valvola di sicurezza: interviene quando nel circuito idrico si raggiunge una pressione eccessiva.

Rubinetto di scarico

UP Pumping stations with water storage tank

Possibility of personalization for capacity and power, they are completed with water pump, storage tank, all hydraulic and electrical components.

Frame: Self-supporting galvanized steel sheet frame protected with polyester powder painting, to resist to the external agents. Steel screws and bolts.

Hydraulic components: centrifugal pump with stainless steel structure and single-phase electric motor or 2-pole three-phase, vertical water storage tank, safety valve, air vent valve and discharge faucet.

Electrical panel: composed of a general circuit breaker with door lock, automatic circuit breaker, remote control switch pump.

All wires and terminals are identified according to norm EN60204.

Pump: single-phase / three-phase centrifugal type available in 10 different models, with mechanical seal for either pure water or mixtures with glycol greater than 30%.

Storage tank: vertical water storage with rigid polyurethane insulation with external aluminum covering.

VOLUME 500-800-1000-1500 litres.

Relief valve: it eliminates the air in the hydraulic circuit.

Security valve: it intervenes when the pressure in the hydraulic circuit reach an excessive value.

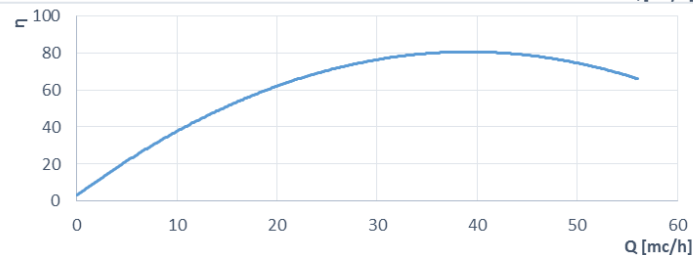
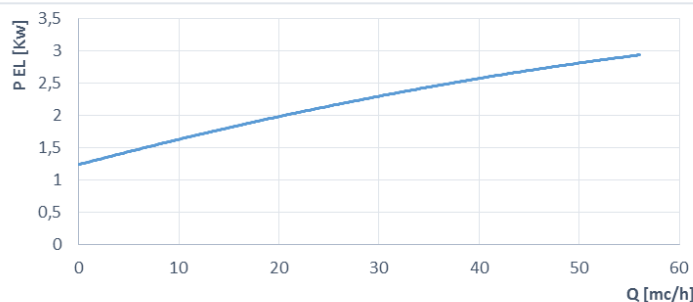
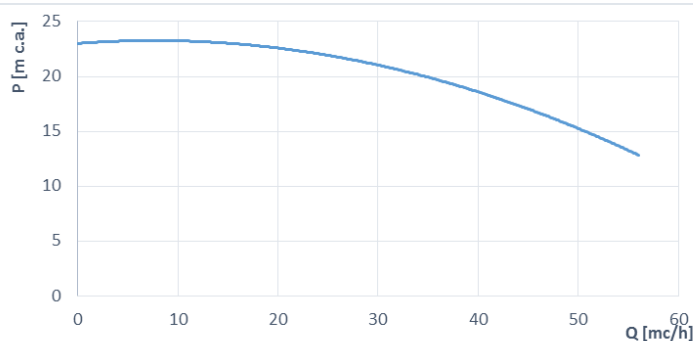
Discharge faucet

Modello Pompa – Pump Model		G	H	I	L	M
ORION R-MC Taglia-Size		90-280	320-350	380-520	620-780	860-970
ACCUMULO (litri) STORAGE TANK (liter)	Min	500	500	800	1000	1000
	Max	1500	1500	1500	1500	1500
Potenza assorbita Absorbed power		3	4	7,5	11	15
Corrente assorbita Absorbed current		6,33	7,62	14,1	20,2	26,6
Alimentazione elettrica Electrical supply	V/Hz/ Ph	400-50-3+N+PE				
Connessioni idrauliche Hydraulic connections	ø/DN	80	100	150	150	200

CURVE POMPE

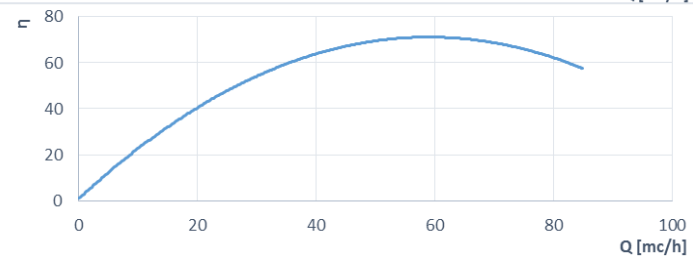
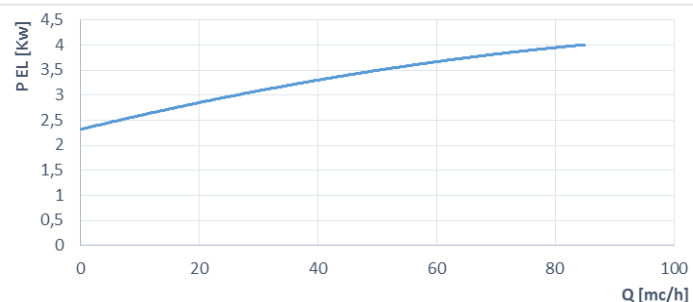
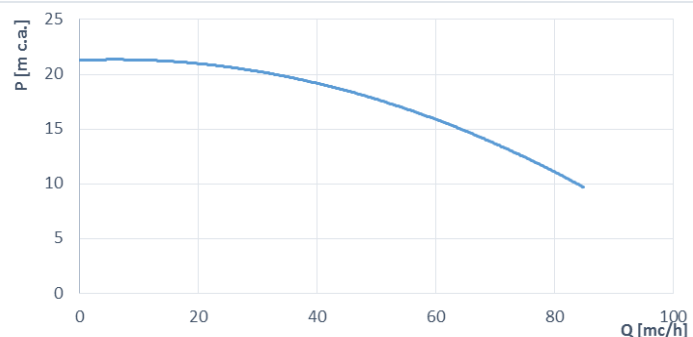
PUMPS CURVES

Versione-Version G



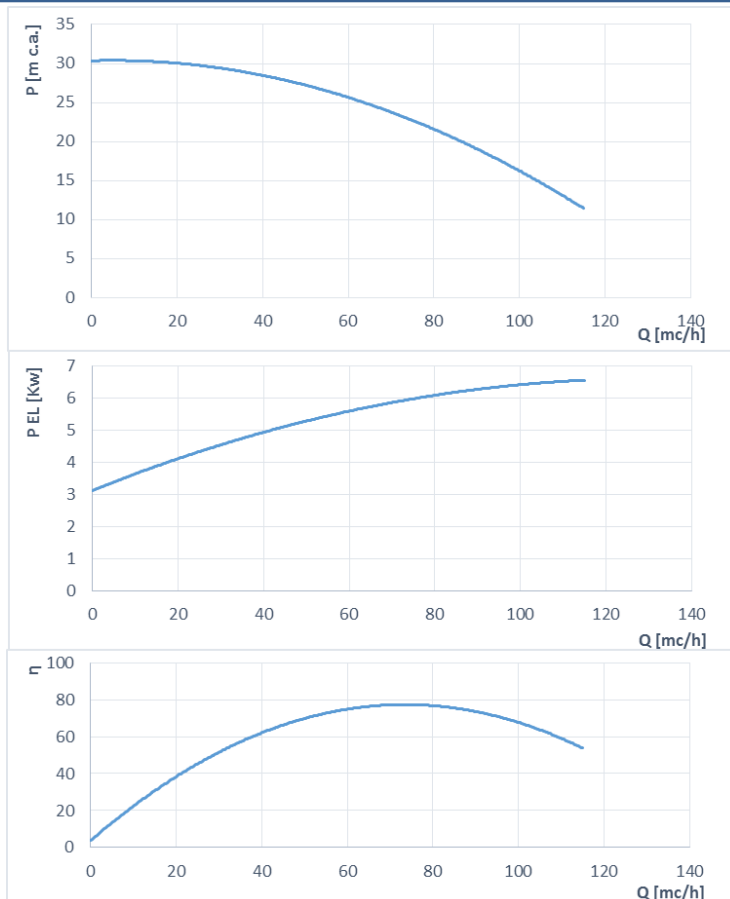
P (m c.a.)	Prevalenza (mt.colonna acq.) Head (m.water column)
Q (mc/h)	Portata acqua Water flow
P EL (kW)	Potenza elettrica ass. Absorbed power
η	Efficienza – Efficiency

Versione-Version H



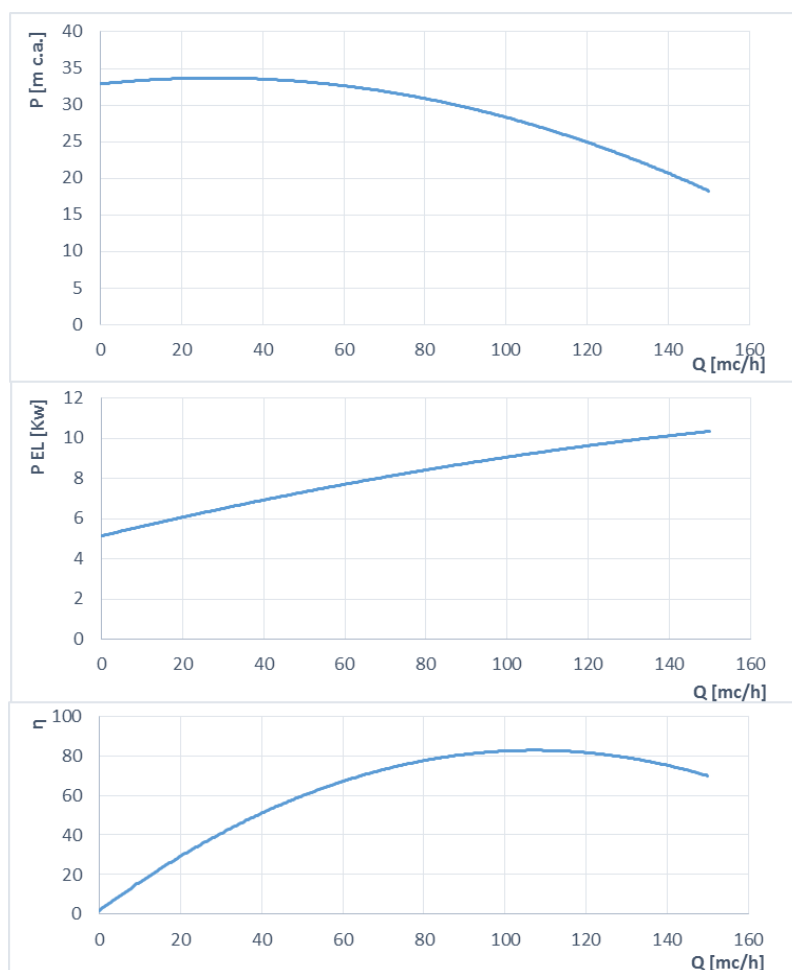
P (m c.a.)	Prevalenza (mt.colonna acq.) Head (m.water column)
Q (mc/h)	Portata acqua Water flow
P EL (kW)	Potenza elettrica ass. Absorbed power
η	Efficienza – Efficiency

Versione-Version I



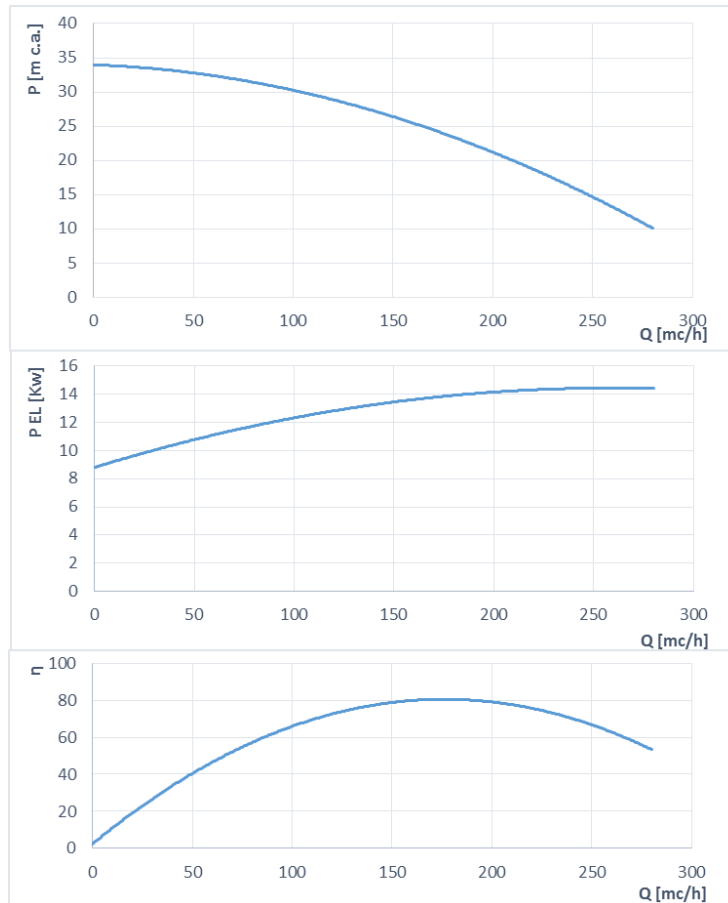
P (m.c.a.)	Prevalenza (mt.colonna acq.) Head (m.water column)
Q (mc/h)	Portata acqua Water flow
P EL (kW)	Potenza elettrica ass. Absorbed power
η	Efficienza – Efficiency

Versione-Version L



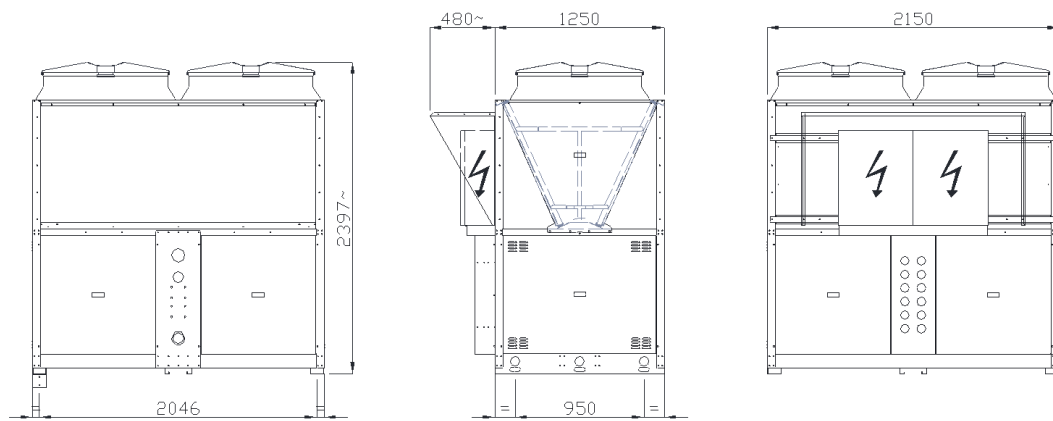
P (m.c.a.)	Prevalenza (mt.colonna acq.) Head (m.water column)
Q (mc/h)	Portata acqua Water flow
P EL (kW)	Potenza elettrica ass. Absorbed power
η	Efficienza – Efficiency

Versione-Version M

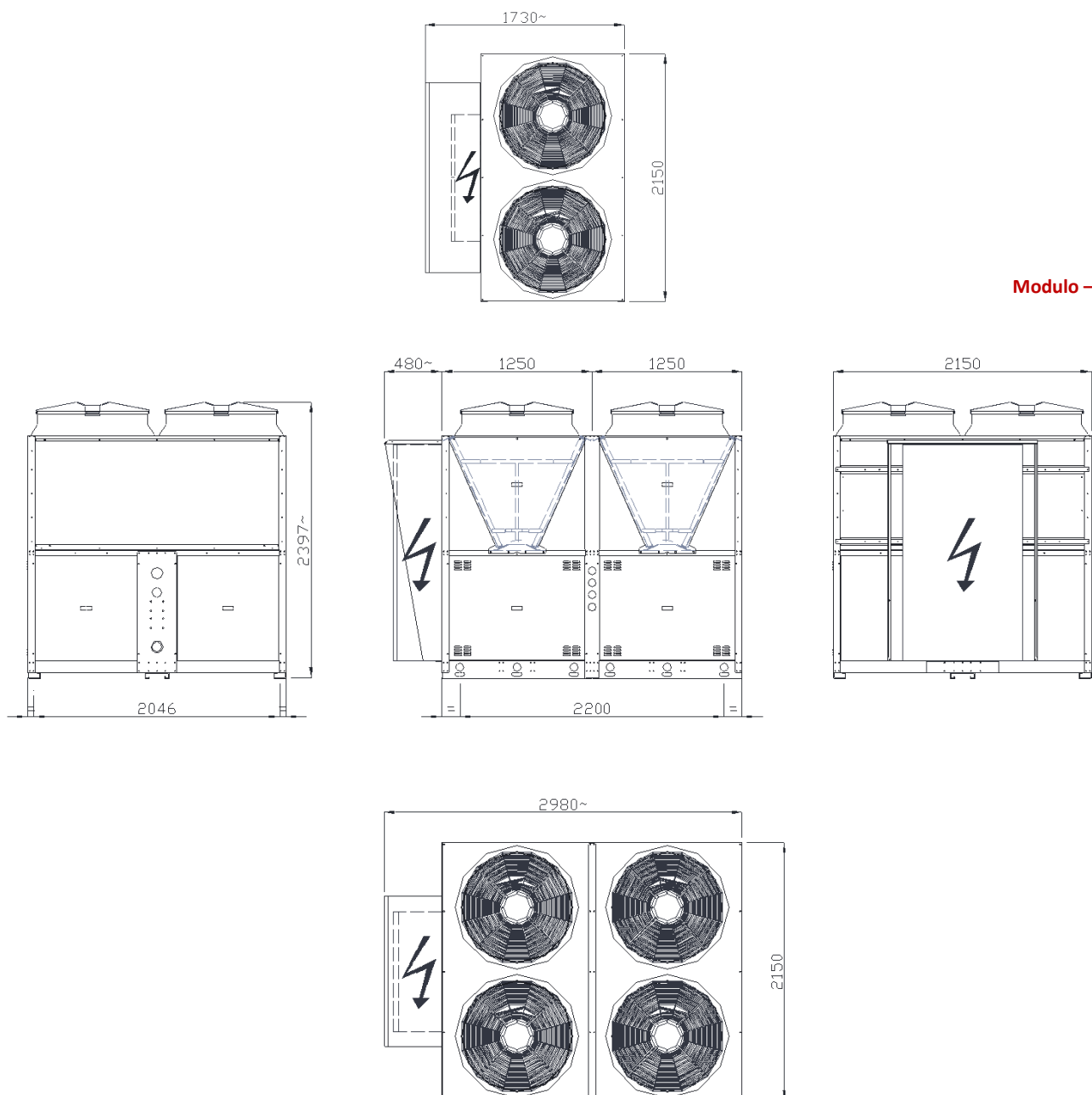


P (m.c.a.)	Prevalenza (mt.colonna acq.) Head (m.water column)
Q (mc/h)	Portata acqua Water flow
P EL (kW)	Potenza elettrica ass. Absorbed power
η	Efficienza – Efficiency

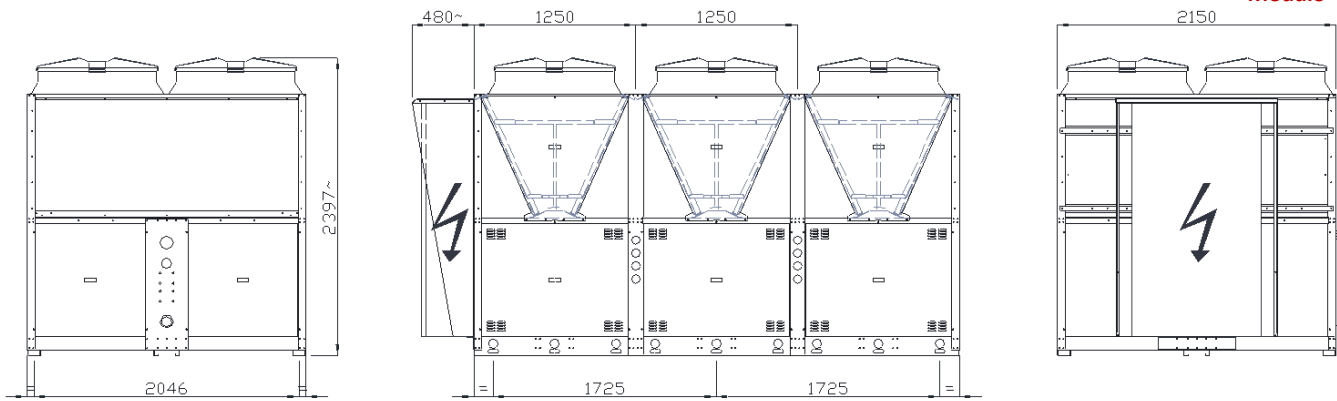
Modulo – Modul 1



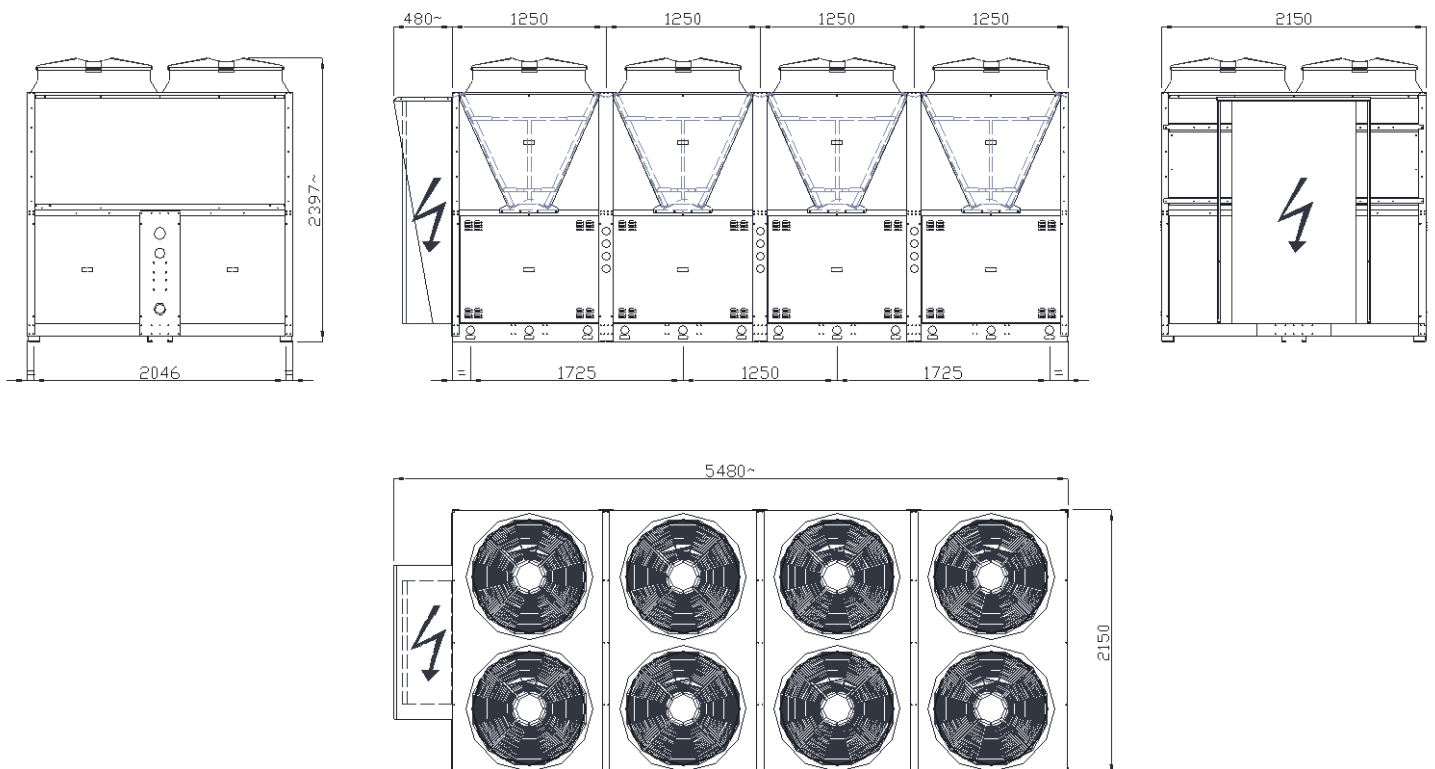
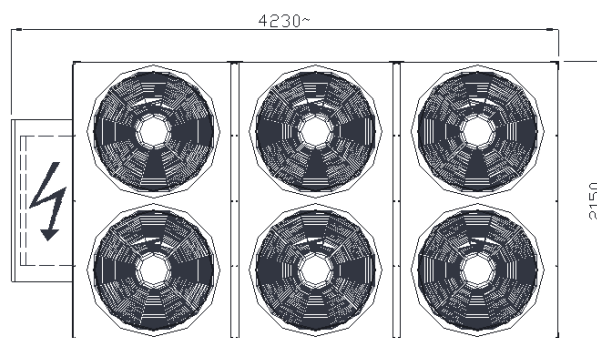
Modulo – Modul 2



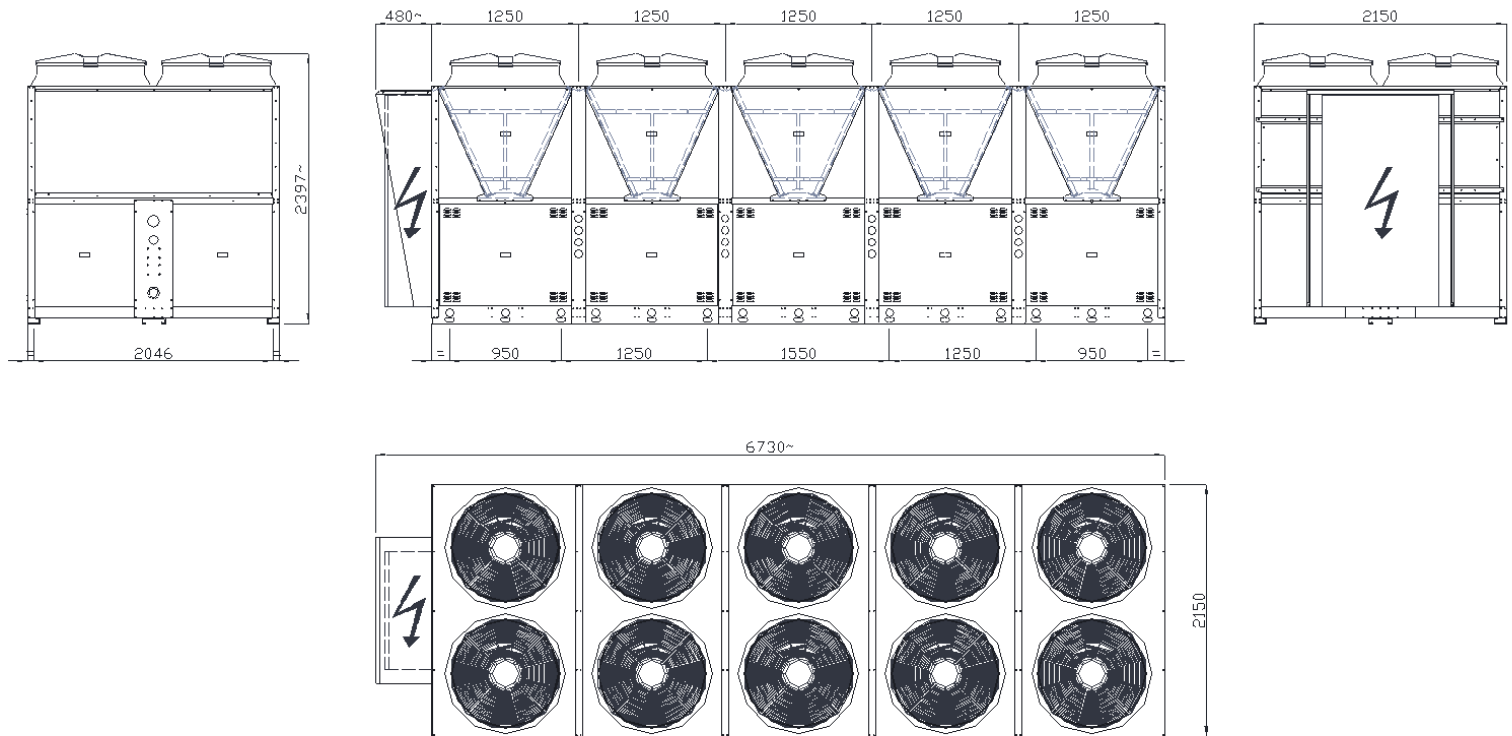
Modulo – Modul 3



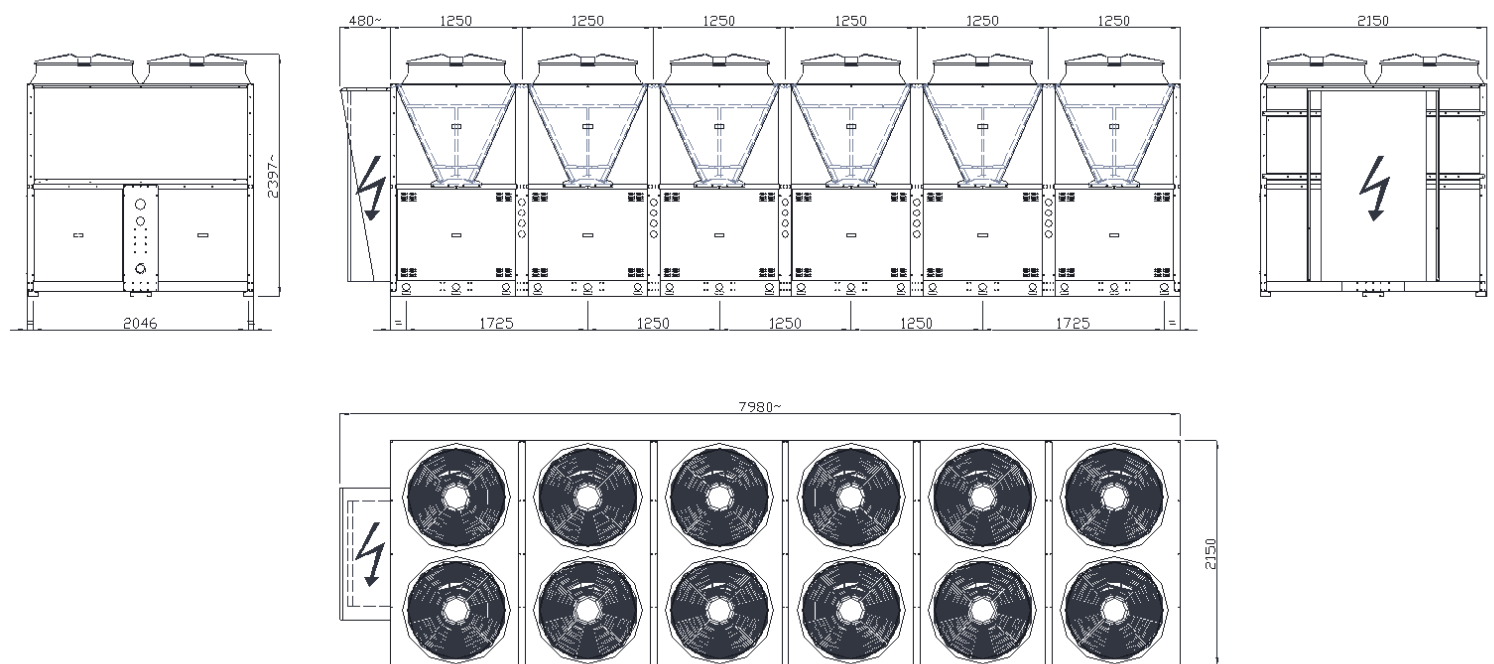
Modulo – Modul 4



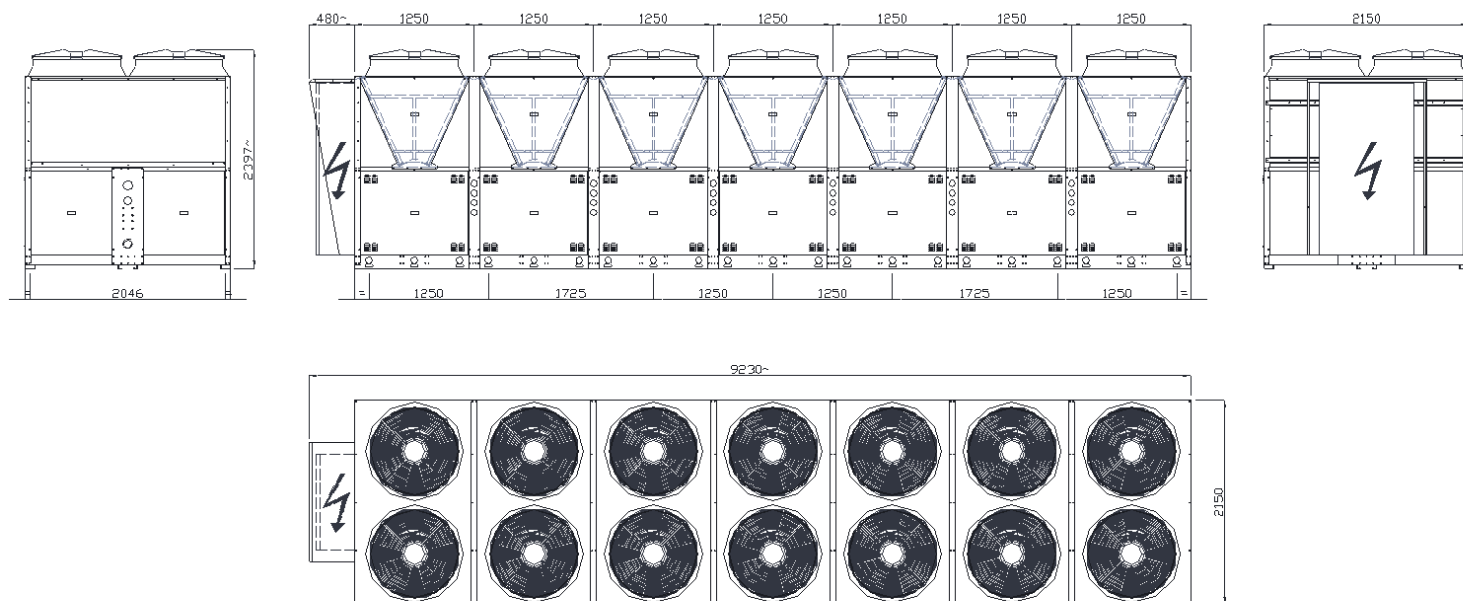
Modulo – Modul 5



Modulo – Modul 6



Modulo – Modul 7



Le dimensioni del presente bollettino possono variare a specifiche condizioni operative in funzione della destinazione d'uso, delle condizioni operative e tipo di funzionamento. Le dimensioni indicate sono per unità senza accessori.

Execution dimensions may vary according to specific operating conditions, final use application and type of operation. Dimensions listed are for units without accessories.

I dati tecnici e le immagini riportate nel presente bollettino tecnico hanno carattere puramente indicativo. La FROST ITALY S.r.l. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie al miglioramento del prodotto.

The technical data and images present in the technical bulletin are purely indicative. The FROST ITALY S.r.l. reserves the faculty of make in any moment all the modifications thought necessary to the improvement of the product.